第明治二十五種郵便物認可　三十一年三月三日

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

令和５年１月31日

全国健康保険協会理事長　安藤　伸樹

◎調達機関番号　427　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　71、27

⑵　調達件名及び予定数量　海外療養費及び海外出産時の出産育児一時金の審査に係る翻訳業務及びレセプト作成等業務

①　海外療養費に係る申請書添付書類からの日本語訳　予定数量4,200件

②　海外療養費に係る申請書添付書類からのレセプト作成　予定数量7,400件

③　臓器移植加算　予定数量１件

④　海外療養費に係る外国の医療機関への照会文書の外国語訳　予定数量100件

⑤　外国の医療機関が作成した文書の日本語訳　予定数量100件

⑥　外国の医療機関への電話照会　予定数量500件

⑦　海外出産時の出産育児一時金に係る外国の医療機関への照会文書の外国語訳　予定数量500件

⑧　海外出産時の出産育児一時金に係る添付書類の日本語訳　予定数量100件

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書、仕様書及び委託要領による。

⑷　委託期間　令和５年４月１日から令和６年３月31日まで。

⑸　納入場所　全国健康保険協会が指定する場所

⑹　入札方法　入札は、⑵①から⑧の各契約希望単価に各予定数量を乗じた額の合計額で行う。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額をもって落札判定を行うので、入札者は、消費税等に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、税抜額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　全国健康保険協会会計細則第30条及び第31条の規定に該当しない者であること。

⑵　令和４・５・６年度厚生労働省競争参加資格（全省庁統一参加資格）「役務の提供等」のＡ、Ｂ、Ｃ又はＤの等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有するものであること。なお、当該競争参加資格については、令和４年３月31日付け号外政府調達第59号の官報の競争参加者の資格に関する公示の別表に掲げる申請受付窓口において随時受け付けている。

⑶　当該案件を確実に履行できると認められる者であること。

⑷　資格審査申請書又は添付書類に虚偽の事実を記載していないと認められる者であること。

⑸　経営の状況又は信用度が極度に悪化していないと認められる者であること。

⑹　損害賠償請求を全国健康保険協会から受けていない者であること。

⑺　全国健康保険協会から業務等に関し競争参加資格停止措置を受けている期間中でないこと。

⑻　厚生年金保険・全国健康保険協会管掌健康保険又は船員保険の適用を受けている者にあっては、直近１年間について保険料に未納がない者、健康保険組合等の適用を受けている者にあっては、直近１年間について厚生年金保険料に未納がない者であること。また、厚生年金保険の適用を受けない場合は、事業主が直近１年間について国民年金の未加入及び国民年金保険料の未納がない者であること。

⑼　プライバシーマーク付与認定、ＩＳＯ／ＩＥＣ27001又はＪＩＳ Ｑ 27001認証のいずれかを取得している者であること。もしくは、それに準じた個人情報の取扱いに関する内容を事業者独自の規約等で確約されていること。

⑽　ＩＳＯ9001認証資格（またはそれに準ずる資格）等、品質管理に関する資格を有していること。もしくは、品質保証や品質目標、品質方針、品質マネジメントやリスクマネジメント方法、責任の所在等、事業者独自の規約等で確約されていること。

⑾　全国健康保険協会の行う事前書類審査に合格していること。

3　入札書の提出場所等

⑴　契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先　〒160―8507 東京都新宿区四谷１－６－１　ＹＯＴＳＵＹＡ　ＴＯＷＥＲ　６階　全国健康保険協会本部　経理グループ（担当）霍田　　崇　電話03―6680―8199

⑵　入札説明書に対する質問の受付及び回答

①　受付先　⑴と同じ。

②　受付期間　令和５年３月15日12時00分

③　回答　質問は原則ＦＡＸで受け付ける。質問者へ受付日の翌営業日まで回答後、入札書提出期限までに全国健康保険協会本部掲示板に掲示する。

⑶　事前書類審査に関する書類の提出期限等

①　日時　令和５年３月３日17時00分

②　場所　東京都新宿区四谷１－６－１　ＹＯＴＳＵＹＡ　ＴＯＷＥＲ　６階　全国健康保険協会本部　業務第一グループ

⑷　入札書の受領期限等

①　期限　令和５年３月22日12時00分

②　提出場所　⑴と同じ。

⑸　開札の日時及び場所

①　日時　令和５年３月23日10時00分

②　場所　東京都新宿区四谷１－６－１　ＹＯＴＳＵＹＡ　ＴＯＷＥＲ　６階　全国健康保険協会　中会議室

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。

⑵　入札保証金及び契約保証金　全額免除とする。

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、事前書類審査用の書類（運用仕様書等）を令和５年３月３日17時00分までに提出し、令和５年３月15日までに合格すること。また、競争参加資格に関する証明書等を令和５年３月22日12時00分までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、全国健康保険協会事務担当者から当該書類等に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書、その他入札条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した業務を履行できると全国健康保険協会理事長が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、全国健康保険協会会計規程第23条の規定により作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続きにおける交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Nobuki Ando, the Chief Director, Japan Health Insurance Association

⑵　Classification of the products to be procured : 71, 27

⑶　Nature and quantity of the services to be required : Commission of the translation busuness in accordance with the review of overseas medical expenses and receipt create busuness

①　Japanese translation of the attached documents of overseas medical expenses paid application

②　Receipt creation of the attached documents of overseas medical expenses paid application

③　special extra for foreign organ transplants

④　Foreign language translation of the inquiry documents for foreign medical institutions

⑤　Japanese translation of the documents that foreign medical institutions created

⑥　Telephone support for foreign medical institutions

⑦　Foreign language translation the inquiry documents of “Childbirth Lump-Sum Allowance” for foreign medical institutions

⑧　Japanese translation the document of “Childbirth Lump-Sum Allowance” that foreign medical institutions created

⑷　Contract term : From 1 April 2023 to 31 March, 2024

⑸　Delivery place : Place designated by the Japan Health Insurance Association

⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

①　not come under the Article 30 of the Japan Health Insurance Association Order concerning the accounts regulations